

Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

A kis emberek érdekében.

Kolozsvár, 1904. febr. 23.

Végre hirt adhatunk a kereskedelemügyi ministerium egy olyan intézkedéséről, mely hivatva lesz a kisembereket az uzsora szövetkezetek rabló garázdálkodásaitól megvédeni.

Rég vártuk ezt. A szakkörök már hosszú idő óta foglalkoznak e kérdéssel s a jó ég tudja, hány és hány felirat intéztetett a kereskedelemügyi miniszterhez a helyzet szanálására.

A miniszteriumot bizonyára a többször megújuló sürgetés indította arra, hogy végre megmozduljon, a cselekvés terére lépjen, mert a szövetkezetek reformját a kereskedelmi törvények revízió munkálatai során egybe kapcsolva akarta keresztül vinni.

Ertesüléseink szerint egyáltalán nincs szó a személyi hitelt szolgáló intézetek elnyomatásáról, hanem bizonyos normatívumokat terveznek, mint az alapszabályokban kötelező intézkedéseket. Ezzel akarják megóvni a hitelt igénybe vevőket attól, hogy irreális eljárás szövetkezetek üzemei révén kiaknáztassanak. A kereskedelemügyi miniszterium az igazságügyminiszteriummal egyetértőleg fogja keresztül vinni a reformokat. De mielőtt ez megtörténne anketten vitatják meg a kérdést, melyre a szakkörök képviselőit is behívják.

Nem tudjuk, nem is sejtjük minő reformok lesznek azok, melyek az uzsora hitelszövetkezeteket felakarják robbantani, de már előre megjósolhatjuk, hogy ha csak a szövetkezetekre fog irányulni a pressio és a bankok továbbra is szabadon, minden megszorítás nélkül maradnak, úgy a reformok egy fabatkát sem fognak érni.

Nem pedig azért, mert nemcsak a szövetkezetek, de a malaczbankok, de sőt nagytekintélyű bankok is uzsora kamatra dolgoznak. A szegény kis ember, ha a kényszer reáviszi, hogy kölcsönért hozzájuk forduljon, különböző czímen úgy meg lesz sarcolva, hogy a kölcsönből egész életében nem tud kigázolni. De viszont ettől eltekintve, a könyvelés, az igazgatás sajnos tapasztalható olyan a legtöbb banknál, a mely feltétlenül kormányfelügyeletet követel. A számtalanszor megújuló sikkasztási esetek kell, hogy a kormányt ösztönözze, erélyes rendszabályokhoz nyulni.

Ha a szövetkezetek mellett a bankok nem vonatnak be, úgy illuziórussá válik minden reform, meddő lesz minden munka, haszontalan a sok anketkezés.

Nézzünk már egy kissé jobban széjjel s ha már tisztogatáshoz fogunk, úgy alaposan tisztogassunk, a kisemberek érdekében, a kisemberek javára és szabadítsuk meg őket teljesen nem csak az uzsora szövetkezetektől, de az uzsora bankoktól is.

(Civis.)

Önzetlenség és rendőrlaktanya.

Kolozsvár, febr. 23.

Kolozsvár communitása egy újabb baklövést követett el, a mit nem lehet eléggé ostromozni. Megszavazták, hogy a rendőrlaktanyát a világ végén a Magyar utcában építsék fel.

Mi — azzal beannunket gyansítani nem lehet, hogy dédelgetjük a rendőrséget — már a laktanya építési költségei fedezésére felvett kölcsön tárgyalásánál tiltakoztunk az ellen, hogy a rendőrséget Magyar-utca végére internálják. Meg is volt indokolva, hogy közbiztonsági tekintetből nagyon hátrányos, de főleg utcai tüntetések és egyéb más esetekre a rendőrségnek a központból való elhelyezése.

De megirtuk azt is, hogy szükségtelen volt újabb kiadásokba belelovagoltatni a polgárságot, mert hiszen a „Torna-vivoda“, a mely a városé, a mely ugyszólván üresen áll, a legczélszerűbb localitás, birván mindazon előnyökkel, a mely egy rendőrlaktanyához szükséges. Sőt tovább mentünk. Csekély költséggel még úgy át lehetett volna alakítani, hogy az összes rendőrségi hivatalok elhelyezést nyerhettek volna benne.

Am a tanács — ki tudja miért — nem is akart tudni a Torna-vivoda létezéséről. Ragaszkodott a Magyar-utcai viskóhoz, mely ugyan testvérek között se ér többet 20.000 koronánál, de mert egyik önzetlen városatyánk, ki árverésen 21.000 koronáért vette volt, önzetlenül felajánlotta 36.000 koronáért, meg kellett vegyük. Miért? Hát mert a t. városatyának feltétlenül busás haszonhoz kellett jutni. Értékesíteni mesés árban azt a viskóját, a melyet ugyan kínálgathatott volna egy pár esztendeig, míg feleárban tulajdhatott volna rajta.

És most összegezzük az összegezendőket. Vettünk 36.000 kor.-ért viskót, átalakítjuk vagy 20.000 koronával, fizetünk a rendőri hivatalokért a Bánffy-palotában 14—16.000 kor. évi bért. Ha a Torna-vivodát 20—30.000 kor. költséggel átalakítják, van a központon rendőrlaktanyánk, hol az összes rendőri hivatalok is centralizálhatók lettek volna. A kivonást ki-kicsinálja meg magának, mi nem akarunk belemelegedni, mert a pennánk nagyon vastagon

fogna, ha az igazságot akarnók a tanácsnak és a bekötött szemű communitásnak megmondani.

No hát így gazdálkodik a város érdekes tanácsa, képviselőtestülete. S ha akad egy önzetlen sajtó-organum, a mely megvilágítja kis játékaikat egyeknek és többeknek, hát fáj. Hogy ne fájjon tanulja meg a tanács, a communitás, annak több „önzeten“ tagja: »Egyenes ut vizs a menyországba!«

(Cerberus.)

Nagy katonai botrány Gyulafehérváron.

Katonák és polgárok harcza.

— Express tudósítás. —

Gyulafehérváron az éjjel nagy katonai botrányt provokáltak az ottani helyőrség tisztjei, mely miatt ma az egész város forrongásban van, s a hangulat olyan, hogy nincs kizárva, hogy annak még véres következményei lehetnek. Részletes tudósításunk a következő:

Tegnap este Gyulafehérváron Rákóczy-ünnepélyt rendeztek, mely alkalomból a Hungária szálloda éttermét zsufolásig megtöltötte az ottani intelligencia. Egy külön asztal mellett közös hadseregbeli tisztok mulattak. Rózsás hangulat uralkodott a teremben. A jó muzsika kedve hangolta a fiataltságot s régi magyar nótákat énekeltek.

Alighogy dalolni kezdtek a tisztok asztalától püsszegések halatszottak, a mit azonban a danolók figyelmen kívül hagytak.

Akkor azonban, midőn hazafias dalokba kezdtek, a tisztok elkezdtek füttyölni és szidni a magyarokat.

A teremben levők erre felugráltak asztalaik mellől. A tisztok kardot huztak. Óriási riadalom támadt. Százával röptültek a boros üvegek, poharak, tányérok, kések, kenyérdarabok a tisztok felé, kik a felháborodott nép haragja elől menekülni voltak kénytelenek. Kicsibe mult, hogy véres mészárlás nem lett az inzultusból. A kivonult rendőrség mentette meg a tiszteket.

A tábornok, kit még az éj folyamán értesítettek az esetről, nyomban elrendelte, hogy a tisztok néhány napig ne mutatkozzanak a városban. Egyben megtiltotta a tisztoknak a Hungária-szálloda látogatását.

Az egész város nyugalma felzavarta a tisztok tapintatlan goromba fellépése, attól lehet félni, hogy véres retorzióval élnek.

A polgármester és a rendőrfőkapitány mindent elkövetnek a nyugalom helyreállítása érdekében.

A kasszarabló pénzhamisítók.

— Kolozs szenzációja. —

— Saját tudósítónktól. —

Lapunk tegnapi számában már részletesen megirtuk, hogy Sós né beakart törni a saját lakásukba, a mit azonban házígazdájuk

Nemes Alexandru megakadályozott és az asszonyt átadta a rendőrségnek, mely egész reggelig vallatta. Ujabb értesülésünk a következők:

Sósné bár a kihallgatás alatt semmit se vallott, az a kijelentése, hogy a férjétől a börtönből üzenetet kapott s azért kellett Kolozsra mennie, az ottani rendőrségben felkeltette a gyanút, hogy Sósnénak fontos küldetése volt, de a melyet végrehajtani nem tudott. Sejteni vélik, hogy valamelyes kompromitáló leveleket akart Sósné magához venni, melyeket férje letartóztatásakor, a házkutatásnál kikerülte figyelmét a bíróság kiküldötteinek.

Erre enged következtetni Sósnénak az az elejtett kijelentése is, melyet egy rendőr előtt tett, hogy ha a rendőrség azt tudná, a miért ő hazajött, megörülne a fogásnak.

Ma különben a faluban az a hír terjedt el, hogy Sósné mielőtt haza ment betörni a lakásba, Simonnénál tartózkodott s ott volt elbujva. Többen látni is vélték. Olyasfélét is beszélgetnek, hogy a rendőrbiztos és a rendőr, kik az asszonyt elfogták, vele brutálisan bántak, felhasználva az éjszakai csöndet.

Az ottani rendőrség ügyeivel ismerős tudósítónk jelenti még, hogy Simon Móriczot már rég módjában lett volna a rendőrségnek lelepleznie, mert számtalan feljelentés érkezett róla, de az érthetetlen okokból azoknak mi jelentőségét sem tulajdonítva, tétlenül maradt.

Tudósítónk megerősíti, hogy tényleg megtalálták a Simon házában a r. kath. templomból elrablott szentképet, sőt tudni véli, hogy Kolozson nagymeunységű hamis pénznek kell lenni s erélyes nyomozással fellelhetne kutatni és még talán a többi rablásból eredő tárgyakat is. Simonnak ugyanis igen sok titkos embere van Kolozson és a közeli vidéken.

Mindenestre nagyon helyesen tenné a vizsgáló-bíróság, ha nagyobb apparátussal nyomozna a messze ágazó bűn szála után. Különben az eddigi nyomozásnak fényes sikere van Eddig már heten ünek a banda tagjai közül s a közel napokra újabb letartóztatások várhatók.

Egy kis leleplezés.

— Papok, mint az iszákosság terjesztői. —

Kolozsvár, febr. 22.

Érdekes polemia folyik most az „Adóügyi Szaklap” és a Borászati Lap”-ok között. Ugyanis az Adóügyi Szaklap egyik utóbbi számában a „Szövetkezetek és az Adóalany” cím alatt cikket irt, a melyben a fogyasztási szövetkezetek erőszakos terjeszkedése felett mond bírálatot és ez alkalommal egy kis leleplezéssel szolgál, a mennyiben elmondja, hogy a fogyasztási szövetkezetek tüzzel-vassal iparkodnak mindenütt szövetkezeti korcsmákat is felállítani és ezen korcsmai jogok megszerzése végett a plébános urak járnak a miniszteriumba könyörögni, még pedig azért a miniszteriumba, mert a korcsmák szaporítását csak a miniszterium engedheti meg.

A fogyasztási szövetkezetek plébánosai tehát azt akarják, hogy a korcsmákat szaporítsák s midőn egy izben legutóbb az egyik miniszteri főtisztviselő kereken kijelentette a könyörgő plébánosnak, hogy nem hajlandó a fogyasztási szövetkezet kedvéért többé a korcsmákat szaporítani, a plébános ur az illető főtisztviselőnek azt mondotta, hogy bizonyára azért nem teszi ezt, mert ő is a semitákhöz tartozik.

Az Adóügyi Szaklap ezen leleplezésére válaszol a Borászati Lapok s elfogultsággal vádolja az utóbbi. Ugy látszik, hogy ennek

a polemiának a csattanója nagyon kellemetlen lesz majd a szövetkezeti plébános urakra, mert, mint halljuk, az Adóügyi Szaklap megakarja nevezni mindazokat a szövetkezeti plébánosokat, a kik a korcsmák szaporítása végett a miniszteriumokban könyörögtek és folyton kilincselnek.

Az Adóügyi Szaklap ezen dicséretre méltó fellépésének bizonyára meg lesz az a haszna, hogy a plébános urak, a kiknek ugy tudjuk, nem az iszákosság terjesztése, hanem Isten ígéinek hirdetése a hivatásuk, tudva azt, hogy a nyilvánosság figyelemmel kíséri és ellenőrzi őket, megszűnnek Bachus apostolai lenni, hanem inkább visszatérnek a korcsmától az eredeti hivatásukhoz.

Városi közgyűlés.

— Második nap. —

Kolozsvár, febr. 22.

A szombaton megkezdődött rendes havi közgyűlést tegnap folytatták. A tisztelt városatyák legtöbbje távollétével tündökölt, mint rendesen.

Elsőben a földészek, illetve az „Erdélyi Gazdasági Egylet” beadványa került volna tárgyalás alá, a melyben a szerb zöldségárú-sok megrendszabályozását kéri, azonban a városatyá urak „egyhangulag” hozzájárultak a szakosztályok javaslatához és annak tárgyalását a napirendről levették.

Bernáth Ede Sándor kérvényét, a kerékpáradó eltörlése iránt, azzal az indokolással, hogy majd a költségvetés tárgyalásánál előveszik, ad acta tették.

Ezután tárgyalás alá vették az „Erdélyi Gazdasági Egylet” és Orbok Mór tanítóképezdei igazgató kérvényét a „Villa-telep” szabályozására. E tárgyhoz főbben hozzájárultak. Végre a szakosztályok javaslatát fogadták el, mely szerint semmiféle kérésnek helyet nem adnak, mert a villa-telep a célból sajátított ki, hogy ott hivatalnokok kényelmes lakházakat építhessenek maguknak. Egy szóval ott egy hivatalnok negyedet létesítsen a város. Már pedig, ha az Erdélyi Gazdasági Egylet és Orbok Mór kérését teljesítenék, ugy oda kis szerű házak, esetleg még viskók is épülnének.

A vita benyulván e tárgy felett az esti órákba, a tárgysorozat még hátralevő pontjainak a letárgyalása holnapra maradt.

Megkivánjuk itt jegyezni, hogy bosszantó az az indolencia, a melylyel a városatyá urak a város ügyei iránt viselkednek. Mi azt hisszük, hogy nem méltóztatnak sem drága egészségüket kockáztatni, sem magukat nagyon megérőltetni, ha az egy hónapban egyszer tartandó egy-két napos közgyűlésen megjelennek. *Mert, ha nem csalódunk, azért választatták meg magukat vagy mi, hogy éber figyelemmel kísérjék a közigazgatást a polgárság jól jelfogott érdekében.*

ÉJJEI POSTA.

— Express tudósítás. —

Öngyilkos sikkasztó. Szombaton Budafok község főjegyzője és adóügyi jegyzője váratlanul megrovancsolta a község pénztárát, a mikor 10.300 korona hiányt konstataáltak. — Schmed János pénztáros, aki már 35 éve van a község szolgálatában, nem tudott fölvilágosítani a pénz hollétéről. Vasárnap is folyt a vizsgálat, a minek volt is eredménye, a mennyiben a hiányzó összegből 2000 koronát megtaláltak. A még hiányzó 8300 koronát nem találták meg. Schmed János, a kit ez a csapás teljesen összetört, hazament Péter Pál-utcai lakására, a hol rögtön ágyba fektült. Ma reggel kilopózott a szobából, föl-

ment a padlásra és egy ruhaszárító kötélre felakasztotta magát.

Feldarabolt táncrendező. Borzalmas gyilkosság történt vasárnap éjjel Csepetyen, a hol a falu legényei kegyetlen bosszút állottak a község egyik legfélelmesebb emberén. Mint tudósítónk írja, Farkas András egyike volt a legindulatosabb természetű legényeknek. Verekedés nélkül multság nem történhetett meg, mert Farkas mindig kelekötött valakibe. Egyideig csak csendesen ment a multság, de a mikor egy Szigeti István nevű legény azzal a leánnyal táncolt, a kivel Farkas is táncolni szeretett volna, kitört a háboru. Farkas arculütötte Szigetit. Vagy husz legény rohant reá s leteperték az erős legényt s aztán kivonszolták a korcsma udvarára, a hol bal-tával, ásóval és egyebekkel addig verték, a mig ki nem töltötték a bosszujukat. A csendőrség Farkas hulláját darabokban találta meg a korcsma udvaron. A fej, a karok és láb-szárak le voltak vagdalva a törzsről. A gyilkosokat letartóztatták.

Gyilkosság az utcán. Moksity Velkó módosi lakóstól már három asszony szökött meg brutális viselkedése miatt. Vasárnap a negyedik is ott hagyta. Moksity utána ment és az asszonyt is, meg a szállásadóját is elverte egy doronggal. Emiatt az asszonyok a község házára akartak menni, bepanaszolandó a brutális embert. Moksity az utcán utánuk szaladt s négyeszer reájuk lőtt. A lövések csak Vukov Zorkát a feleségét találták, ki ott halt meg sebeiben az utcán. — A gyilkosokat elfogták.

Érdekes foglалás a kávéházban. Érdekes foglалás történt ma Budapesten egyik Andrássty-uti kávéházban. A reggeli órákban egy fiatal ember oda kerékpározott, biciklijét az ablakkal szemben lévő lámpaoszlophoz támasztotta és nyugodtan reggelizett. Egy ügyvéd, aki a reggeliző urat hasztalanul pörölte, nyomban átment a járásbírósághoz, előhívta a végrehajtót, aki a biciklit 80 kor. tőkekövetelés és járulékaik erejéig nyomban lefoglalta.

Csendőrök és szökött katonák harca. Szerbiából 3 katoná szökött át a határon: Kriskovics, Petrinkovics és Milekics. Palánkán egy csősz kunyhóba rejtették el magukat s innen rablótámadást intéztek az arra jövőmenő utasok ellen. Több nap óta állandó rettegésben tartván az utasokat. A karvallottak, a mint hazaértek, jelentést tettek a csendőrségnél. Négy csendőr azonnal a helyszínére indult. A rablók éppen lakomáztak a kunyhóban, a mikor a csendőrök rajtuk ütöttek. A mint a csendőrök megpillantották, rögtön fegyvereik után kaptak, de azokat alig használhatták, mert a csendőrök célba vették őket. A katonák látva, hogy nincs menekülés végre megadták magukat. Mikor azonban láncra verték őket, Petrinkovics Gyuró kiugrott a csendőrök közül és elfutott. A csendőrök kétszer sütötték rájuk fegyverüket, de a sötétségben mégis sikerült elmenekülnie. Másnap reggel néhány palánkai ember a határon egy szalmaboglya tövében halva találta meg a megszökött rablót, akinek a hátába furódott a golyó és a mellén jött ki. A két elfogottat átadták a törvényszéknek, a halottat pedig bevitték a község halottasházába.

HELYI HIREK.

— **A kolozsvári ujságírók szindikátusának** elnöksége külön értesítés mellőzésével ezuton kéri fel a szindikátus tagjait, hogy a ma (edden) d. u. 4 órahor az „Európa” kávéház emeletén levő sakkör helyiségben megtartandó értekezletre pontosan megjelenni sziveskedjenek.

— **Garázdálkodó kereskedelmi akadémisták.** Ily című e napi hírünket illetékes helyről kapott felvilágosítás alapján, rektifikáljuk, nehogy kellemetlenségek származzanak. A cég táblára utazók nem kereskedelmi akadémisták voltak, hanem valami fiatal iparossegédek.

— **Tűz a Bánffy-palotában.** A Bánffy-palotában könnyen végzetessé válható tűz volt a tegnapi, amely kémény-tűzből származott. E hó 19-én égtek a kémény. A kéménybe beépített mennyezet gerendái tüzet fogtak. A tűz senyvesztési kezdete a fenyő-gerendákat. A gerendákon végig húzódott a tűz, átment egyik gerendából a másikba s fokozatosan 6 gerenda szenesedni kezdett. A lappongó tűz két napi idő után annyira fokozódott, hogy a kaszinó teke játszó szoba mennyezetén áthatolt, a nádalás és vakolat leomlott s a szoba e hó 21-én éjjel 2 óraker beégett. A szoba személyzet takarítással volt elfoglalva s a bajt nyomban észrevette. A tűzoltók reggelig dolgoztak a tűz lokalizálásán. Egyes gerendák még tegnap is égtek. A vasárnap esti szélviharban leéghetett volna a közp. szálloda s annak környéke, ha észre nem veszik a veszélyt. Tegnap d. e. szállt ki a hatóság helyi szemlére. Megállapították, hogy a kéményekbe a mennyezet gerendák mind be vannak építve. Néhol a gerenda át nyulik a kémény üregén. Most az összes kéményeket újból építetteti a hatóságot. E kémények különben 30 éven át nem voltak kiégetve.

— **Vasutasok gyűlése.** Vasárnap, a kolozsvári máv. üzletvezetőség körébe tartozó vasutasok 7—800-an gyűlést tartottak Kolozsvárra, hogy fizetésük rendezésére szervezkedjenek. Elnök lett Bereczky Sándor, jegyző Oláh László, kik egy 50 tagú bizottsággal fognak a továbbiakra nézve intézkedni.

— **Visszaélés a honi iparral.** Az E. M. K. E. tudomására hozza a közönségnek s erről a m. kir. kereskedelemügyi minisztert, az ország összes kereskedelmi és iparkamaráit, valamint a magyar vaskereskedőket, gazdasági egyesületeket már értesítette, hogy „Franz de Paul Schröckenflux in Rossleithen bei Windischgarsten“ osztrák kasszagya-os-czég kasszáira az E. M. K. E. betűket, a magyar fogyasztó közönség megtévesztésére, visszaélés-ként az egyesület tudta és beleegyezése nélkül iratta s ez ellen az egyesület a lehátározottabban tiltakozik.

— **Az Erdélyrészi Falka Vadász-Társulat közgyűlése.** Az Erdélyrészi Falka Vadász-Társulat rendes évi közgyűlését márczius hó 13-án d. u. 4 óraker tartja meg, a kolozsvári Kaszinó helyiségében, melyre a társulat tagjait tisztelettel meghívja az Igazgatóság.

— **Sakkverseny Kolozsvárra.** A Kolozsvári Egyetemi Kör által rendezett verseny a tegnapi kezdődött meg általános érdeklődés mellett, dr. Farkas Gyula, egyetemi tanár, dr. Óváry Elemér és dr. Rosenberger Mór védnöksége alatt. A párosítás után Ferenczy nyert Téglástól, Kónya, Mártontól, Balázs Szabadkaival szemben, míg a Stern—Benkő játszómánál az előbbi remist erőszakolt ki. A játsszók állása az első forduló után: Balázs, Ferenczy, Kónya 1. Benkő, Stern 1/2, Márton, Szabadkai, Téglás 0.

— **Mese egy képről.** Hogy a dicsőség szomj, a feltűnési vágy a legközönségesebb emberben is feltámad, mi sem bizonyítja jobban, mint egy kép története, amelyről Kolozsváron most szélteben beszélnek. Egy kép van kiállítva a Mátyás-tér egyik üzlete kirakataiban. Feltűnő betűkkel oda kanyarítva áll a szerncsés kezű diletáns festő aláírása, ki művét 200 koronáért kínálja megvételre. A B. szoba-festőt egy nagy tehetségű, de nyomorgó festő-művész ember látogatta meg a napokban és munkát kért tőle. Beszélgetés közben elkeseredtében kibökkentette, hogy ő festette azt a bizonyos képet 100 koronáért és már többet is festett a diletánsnak (?). Lám-lám a dicsszomj a feltűnési viszketelegség nemcsak uraságot idegeneket, de képeket is gyárt. Tessék megnézni a képet. Könnyen reá lehet akadni a Mátyás-tér egy divatáru üzlete kirakataiban!

— **Baleset a katonai gyakorlat után.** Tegnap este az 51. gyalogezred 3. század Bács felől haza felé igyekezett. A Kossuth Lajos utca és az Emke-tér sarkán Baga Já-

nos földész 2 éves csikója gazdátlanul szabadon vágatott. Neki rohant a zenekar zárt oszlopának és Matrák József zenész-örmekestert oly sulyosan rugta hasba, hogy rögtön összeesett. Sérültet bordágyon kellett a csapatkórházba elszállítani.

— **Major táncmester** márczius hó 1-én, egy két hónapra terjedő tánc-cziklust nyit. Egyben kéri a t. érdeklődő közönséget, hogy magán házakban és intézetekben a coloneokat addig szervezni kegyeskedjék. A Bostonból és a Cake-Walkból magán órákat ad. Egy magán óra 6 korona. A magán órákat haton is vehetik, ezeket a társaságokat az érdeklődők hozzák össze. Jelentkezni vagy értekezhetni minden időben lehet lakásán *Mátyás király-tér 12. II. em. 25 ajtó.*

— **Gazdák, ha nagy terméshez akar-nak jutni,** Mauthner-féle magvakat vessenek. Idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, *Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedése Budapesten, Rottenbiller-utca 33,* mindenkinek ingyen megküldi. A kitűnően tisztított, legnagyobb csiraképességgel bíró, fajtisza magvak árai alacsonyak. Különösen fölemlítendő az impregnált takarmányrépamagvak és a legnemesebb gabna-félék dús választéka. (4)

Heti műsor:

Kedd: Szegény Jonathán.
Szerda! A drótos tót.
Csütörtök: Macbeth.
Péntek: Aranyvirág.
Szombat: Józsi, 1-ör.
Vasárnap d. u.: Katalin.
„ este: Józsi.

TÁVIRATOK.

A magyar delegáció.

Bécs, febr. 22. A magyar delegáció ma délben folytatólagos plenáris ülést tartott gr. Szapáry Gyula elnöklésével. A jegyzőkönyv hitelesítése után gr. Szapáry elnök kejelentette, hogy Gáll József bizottsági tag egészségi okokból lemondott s helyébe Burgard-Bélaváry Konrad hivatott be. A napirend előtt Müller László külügyminiszteri osztályfőnök válaszolt a külügyminiszter nevében gr. Széchenyi Imre és Ugron Gábor minapi felszólalásaira. Ezután Münnich Anrél előadó ismerteti a hadügyi albizottság jelentését.

A csikszeredai választás.

Csikszereda, febr. 22. A csikszeredai választókerületben ma kezdődött meg az országgyűlési képviselőválasztás. Déli 12 óráig a leszavazott tiz községből Egyedy Ártur szabadelpárti jelölre 122, Györgypál Domkos Szederkényi pártira 425 szavazat esett. Délutánra még nyolcz község ma adt. A választás késő éjjel ért véget Györgypál Domkos lett megválasztva.

Főispán beiktatás.

Sepsi-Szent-György, febr. 22. Gr. Haller János Háromszék varmegye új főispánjának beiktatása holnap lesz. A küldöttségek már ma megérkeztek. A beiktató ünnepély igen impozánsnak ígérkezik.

A japán—orosz háboru.

Budapest, febr. 22. Az összes hatalmak követi közös jegyzékét tettek elő, melyben azt kívánják, hogy az orosz—japán háboru csupán Mandsu-oroszra szorítkozzék és semmi körülmények közt ne terjedjen át a kínai területre. Mikor tegnap a Mongolia nevű angol csomagszállító hajó Adentől nyugatra egy orosz vértés hajóval és egy torpedó-naszáddal találkozott, az utóbbiak megkísérelték a Mongolia elfogatását, de sikertelenül, mert a hajó

elmenekült. A japán konzul sürgetésére elrendelték, hogy az itt levő orosz ágyunaszád azonnal hagyja el a kikötőt. Az ágyunaszád nem engedelmeskedett a parancsnak.

REGÉNY.

Egy a sok nevében.

Irta: Vera. (19)

Fordította: Dr. Erős Vilmos István.

Jelentőségteljes, ünnepélyes volt ez az óra, eltakartam arcomat, ráborultam Györgyre s minden ok nélkül zokogni kezdtem. Anyám is törülgette szememet. György időközben visszanyerte nyugalmát smegszólat az ő kedves, jóságos hangján. Azután vitatkozni kezdtünk, hogy mikor tartuk meg az esküvőt és sehogysem tudtunk megegyezni. Szóval minden programmszerűleg ment végbe — ahogy ez finom házakban szokás.

Midőn magamra maradtam vettem csak észre, hogy nincs valámi tulságosan jó kedvem . . . Pedig egykoron azt hittem, hogy ez lesz életem legboldogabb órája. Át vizsgáltam egész lelkemet. Meg lettem volna elégedve, ha az öröme csak egyhalvány sugara megcsillant volna ebben a komor sötétségben. Hiába! A boldogságnak még csak árnyékára sem találtam . . .

Röstelltem bevallani, hogy ebben a pillanatban, midőn megvalósult életem leghőbb vágya, bucsut vett tőlem az a híres lelkesedés, mellyel régebben céloim felé törtem.

Éjjel.

Ébren vagyok. Megint itt ülök naplóm mellett. Szemeim sehogysem akarnak lecsukódni. Pedig fáradt lelkem úgy kívánczik az az álom után, De az nem jön. Nem akarenyi hűlést hozni . . .

Örülni szeretnék, örülni akarok, örülni fogok. — Csakhogy ez nem megy olyan könnyen. Ha örülök is az egyik perczen, a következőben már észreveszem, hogy ez csak hamis pathos s nem igazi, a várva várt boldogság. S ekkor még jobban elsomorodom.

(Folytatása következik.)

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

!! Debreczeni polgári vendéglő !!

Kolozsvár, Trefort-u. II. sz.

A magyaros közönség találkozó helye.

● Magyarországi kitűnő hási borok. ●

!! Tessék megkóstolni !!

Mező-esehi fehér kihordva . . .	36 kr.
Egri siller	36 kr.
Érmelléki	40 kr.
Rizling	60 kr.
Tíz éves szomorodni	1-20 kr.

! Egy zóna vacsora 20 kr. !

! Kiváló debreczeni speciális ételek !

Tisztelettel:

Fógel Ferencz,

26. sz.

Apró hirdetések.

Két fiatal csunya (?) baba keresi hasonló két intelligens fiatal ember ismeretségét. Levelek a kiadóba kéretnek, egyik „Szóke” másik „Barna” czimen.

Elveszett vasárnap délelőtt a Tivoli-utcán keresztül az Osztian üzletig egy fehér gyönygház olvasó. A becsületos megtaláló kéri, hogy vigye *Osztian* József ur boltjába.

Leltári Olcsó árak.

Valódi szintartó Tenisz és Sporáflanell	15 kr.	Férfi ingek R. Chiffonból	87, 93, 1. 10 kr.
Kosmánosi mosó Kazan	26, 33, 36 kr.	Öt rétü gallér	12 kr.
Loden posztók	26, 35, 40 kr.	Kézeltő	17, 21 kr.
Valódi Angol ruhakelmék	58, 70, 95, 1.20 kr.	Fegyházban kötött harisnyák	5, 12, 19, 23, 29 kr.
Francozia mosó Bársonyok	50, 60, 70 kr.	Trikó alsó ruhák mesés olcsón.	
Valódi mosó Kartonok	19, 13, 15, 19 kr.	Vásznak és schiffonok	12, 15, 23 kr.
Barchetok	9, 13, 16, 19 kr.	Az olcsóságáról közismert	

Teszler Károly

12. sz. cégnél, Wesselényi Miklós-utca.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

Wesselényi Miklós-u. 12-ik szám a.

üzletemet

megnagyobbítva, nagyban és kicsinyben,

liszt, fűszer és tűzifát

== következő olcsó árakban árusítom. ==

Árjegyzék:

Liszt:

0 számú liszt	1 kgr. 15 kr.
1 " "	1 kgr. 14 kr.
3 " "	1 kgr. 13 1/2 kr.
5 " "	1 kgr. 13 kr.
6 " "	1 kgr. 12 1/2 kr.

Zsák vételnél 80 kr. árengedmény. 5 kiló lisztvételnél élesztő adatik!

Fűszer:

1 kgr. darabos cukor	frt —39.
1 kgr. kocka cukor	frt —40.
1 kgr. legf. Ceylon kávé	frt 2.—
1 kgr. Cuba kávé	frt 1.80.
1 kgr. gyöngykávé	frt 1.80.
1 kgr. Szantos kávé	frt 1.20.

5 kgr. vételnél 50 krral olcsóbb. A cukor 5 kgr. vételnél 1 krral olcsóbb.

Tűzifa:

1 öl I. bükkfa	frt 11.—
1 öl II. bükkfa	frt 10.—
1 öl usztatott bükkfa	frt 10.—
1 öl hasáb tölgyfa	frt 10.—
1 öl gömbölyű vegyes fa	frt 9.—

Mázhoz szállítva 1 frttal drágább. Fentti minőségű tűzifák waggonoként is kaphatók megfelelő árkedvezményvel.

Felapritott tűzifa: 1 mm. vételnél 85 kr., 5 mm.-nál 80 kr., 10 mm.-nál 75 kr.

Ismét elárúsítóknak és nagyobb vételknél megfelelő árkedvezmény.

Növény-zsir eladás! Minden ezen szakmába vágó és itt fel nem sorolható cikkek a legolcsóbban itten beszerezhetők. Próbá bevérlást kérve

kiváló tisztelettel

Stern József.

11. sz. Telefon sz. 399.

DUPLA MALÁTA

Dré her sör, mely orvosi tekintélyek által rekedtség és köhögés ellen ajánlva van.

Naponta

friss csapolásban kapható

a Dréher nagy sörcsarnokban, Szentegyház-u. (Status palota).

Ugyanott a legjobb hegyaljai és küküllőmenti házi kezelési borok. Az intelligens közönség kedvenc találkozó helye. 14. sz.

Tisztelettel a tulajdonos.

LEBOVITS IZIDOR

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 20.

Ajánlja ujonnan berendezett és a legnagyobb kivánalmaknak megfelelő

Férfi-divatáru üzletét.

Legnagyobb választék kalap, ing, nyakkendő, keztü, esőernyő és minden e szakmába vágó cikkekben. 19. sz.

Ki akar naponta 2—3 koronát

tisztességes módon és könnyen keresni?

Felnöttek, valamint gyermekek is, kik 13-ik életévüket már betöltötték, jelentkezhetnek a „Kolozsvári Hirlap“ kiadóhivatalában Kossuth Lajos-utca 17. sz. minden délután 3—6 óráig.

Uj lisztraktár!

Széchenyi-tér 21. sz. a Torna-vivóda mellett.

A legjobbnak elismert kolozsvári műmalem örleményei tartatnak raktáron a következő árak mellett:

0 és 00 számú daraliszt 1 klgr.	15 kr.	5 kiló vételnél
0 " liszt " "	15 " }	14 1/2 kr.
1 " " " "	14 kr.	
3 " " " "	13 1/2 " "	
5 " " " "	13 " "	
6 " " " "	12 1/2 " "	
7 " " " "	11 1/2 " "	
7 1/2 " " " "	10 " "	
8 " " " "	8 " "	

Zsákvételnél és viszonteladónak tetemes árengedmény.

Továbbá nagy raktár korpa, dercze és zabból, valamint mindenféle főzelékekből. Rendelmények hazaszállítatnak. 29. sz.

Diszokmánynyal kitüntetve.

Bernáth E. Sándor

varrógép, kerékpár nagy raktára és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója

Kolozsvár.

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világtással és motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem. Nikkelezéseket, különféle színű emallirozásokat saját fürdőmben és kemenczében állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.

21. sz.
2.95 kr. egy üveg készlet

12 boros pohár, 12 vizes pohár, 6 likörös pohár, 1 vizes üveg, 1 boros üveg, 1 likörös üveg.

Müller utóda Somlyai

Kolozsvár, Kossuth L.-utca 4.

Braun Mihály

hangszorkészítő

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók.

4. sz. Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely !!

Hirdetéseket

a legolcsóbb árban

vesz fel a

„Kolozsvári Hirlap“

kiadóhivatala.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.